

# SIRIMIRI

**A**l paso que llevan las elecciones en nuestra ciudad, estamos viendo que el C. A. T. va a tener que anunciarlas como número de fiesta veraniega... con fuegos artificiales.

Ayer se repitieron y hoy volverán a celebrarse, con gran contento de los alumnos del Instituto que disfrutaron de unas vacaciones electorales que van a ser por lo largas casi navideñas.

**Y**a propósito de elecciones, en las de ayer abundaron los incidentes trágico-cómicos.

En los colegios del Instituto y Escuela de Artes y Oficios se dieron casos como el siguiente:

—¿Vienen a votar?

—No; eso es muy lento. Venimos "a por el acta".

—¿Por el acta?

—Sí; firmenla y lárguense. Nosotros nos encargamos de "esto".

"Esto" era la democrática urna, que hubo de sufrir una indigestión de democráticas papeletas.

**R**ECONSTITUIDA "extraoficialmente" la mesa, se repitieron las escenas de este tipo:

—¿Camarada... ¿Cómo te llamas?

—Pues, Fulanito de tal y... Y... El segundo apellido no me acuerdo...

—¿Y el apellido del improvisado presidente... es igual: ¡Vota!

Así una y otra vez. Hasta, según nos dicen testigos presenciales, emitieron sufragio niñas de doce años.

Esto es algo más que Libertad, Igualdad y Fraternidad... Esto es ¡la caraba!

**L**OS abogados liberales de la localidad: Usandizaga, Marco Aurelio Méndez Vigo, Gabriel María de Lafite, Germán Murragueta, José María Lasarte—éste además nuevo diputado socialista—y otros se reunirán el jueves, según nos comunican en atenta nota, para tratar de diferentes e importantes asuntos, entre otros la amnistía, jurisdicción de los Tribunales militares, Administrativos y otros asuntos de palpante actualidad jurídica, para obtener unas conclusiones que serán elevadas al Gobierno de la República.

Seguidamente degustarán una succulenta paella.

Deseamos una feliz digestión a los abogados liberales.

**E**L gobernador señor Artola publicó el otro día una carta en la que para velar por la pureza del sufragio anunciaba que castigaría con mano dura la coacción.

Pero esta coacción no era la provocada por los individuos que pistola en mano irrumpían en los colegios electorales. Eso no tenía importancia. Lo verdaderamente grave era la de los patronos sobre sus obreros: o sea la única que no ha existido ni en esta vuelta, ni en la anterior, ni en ninguna.

Porque no hay nadie que respete más que el patrono las ideas políticas y sociales de sus obreros.

De aquí que la advertencia del gobernador estuviera fuera de lugar. Y que más oportuna hubiera resultado la presencia de parejas de Asalto en la puerta de cada colegio con órdenes severas de impedir las únicas violencias y coacciones que se cometieron y que ya estaban previstas.

**B**UEN porvenir le aguarda al vecindario de Arjona.

Se acuerdan ustedes de "El Naranjero", el famoso alcalde de dicho pueblo que se pasó el bienio cometiendo toda clase de barbaridades, tropelías y desastrosos?

Había sido encarcelado y cumplía condena por su participación en los sucesos de octubre.

Con motivo de la amnistía ha salido de la cárcel y ha sido repuesto en el cargo. Nada más salir ha detenido al Comité de Acción Popular y a veintifré personas de derechas.

Como puede verse, el hombre está arrepentido y regenerado.

**E**L gobernador señor Artola publicó el otro día una carta en la que para velar por la pureza del sufragio anunciaba que castigaría con mano dura la coacción.

Pero esta coacción no era la provocada por los individuos que pistola en mano irrumpían en los colegios electorales. Eso no tenía importancia. Lo verdaderamente grave era la de los patronos sobre sus obreros: o sea la única que no ha existido ni en esta vuelta, ni en la anterior, ni en ninguna.

Porque no hay nadie que respete más que el patrono las ideas políticas y sociales de sus obreros.

De aquí que la advertencia del gobernador estuviera fuera de lugar. Y que más oportuna hubiera resultado la presencia de parejas de Asalto en la puerta de cada colegio con órdenes severas de impedir las únicas violencias y coacciones que se cometieron y que ya estaban previstas.

**U**NA VECINA IRASCIBLE

En la Casa de Socorro fué asistida de una erosión en el dorso de la mano izquierda María Pilar Echeverría, de 46 años, que vive en el piso cuarto de la casa número 10 de la calle Antonmúa.

La lesión que sufría se la causó en riña su vecina Manuela Barreiro de 35 años.

**UN CHOQUE**

Francisco Pilarte, de 36 años, casado, comerciante domiciliado en la calle de Prim, número 18, denunció que su coche BI-10812 fué alcanzado por el de la matrícula de San Sebastián 9943, causándole desperfectos en una de las aletas.

El auto de la matrícula de San Sebastián se dio a la fuga.

**UN SUICIDIO**

Comunican de Deva, que ayer, a las cinco y media se arrojó al paso del tren número 16 de los Vascongados en el kilómetro 18 el joven Ignacio Echave Elizalde, de 20 años, vecino del caserío Soratzu Berri Sagardide.

El convoy lo arrojó unos cien metros causándole la muerte instantánea, pues le fracturó la base del cráneo y la bóveda craneana.

**UNO QUE NO ADMITE DISCULPAS**

En Fuenterrabía José Santillán Maiztegui, de 30 años, se encontró en el barrio de la Marina con Ascencio Lecuona Zubillaga, de 38. El primero pidió a éste perdón por haberle llamado "loco" el día anterior durante el escrutinio y Lecuona le contestó con un bofetón.

Entonces se liaron a golpes resultando ambos con lesiones leves.

**UN IRASCIBLE**

En Irún, en la Plaza de la República, Cruz Querejeta, pelotari, agredió a Manuel Azarza y a Ignacio Romero Ojer causándoles heridas.

El primero de los agredidos tuvo que ser hospitalizado.

**LA SINRIVAL**  
**CREMA SIMON**  
PARA EL CALZADO

**Las elecciones en las escuelas de la calle Aldamar**

Verificado el escrutinio en el distrito 3.º, sección 1.ª.—Escuelas Públicas de la calle de Aldamar—de la votación efectuada ayer, ha dado el resultado siguiente:

Ansó, 400 votos; Amilibia, 308; Apraiz, 5; Larrañaga, 1; Lojendio, 1; Irujo, 11; Iruñeta, 9; Picaeva, 15; Lasarte, 13.

**una MEJORA para su ARCHIVO**

Clasificación Perfeccionada  
Sus cualidades y ventajas:

**(CLAPER)**

- Tiene las carpetas de mayor duración
- admite todos los métodos de clasificación
- lleva en cada carpeta un sistema de impresión
- archiva cartas encuadradas como un libro
- se puede adaptar a muebles existentes
- recibe carpetas hasta un grueso exagerado
- conserva sin perforar, documentos oficiales
- presenta todas las carpetas colgantes
- evita la inclinación al sacar otras carpetas
- hay carpetas para cartas y otras para folio
- ofrece la mayor visibilidad en todo momento
- introduce nuevas señales metálicas en colores
- a simple vista se nota toda clasificación errónea
- es inmoderada para archivar catálogos gruesos
- vence en todas partes por sus ventajas espléndidas.

**(CLAPER)** ha sido adoptado por Diputaciones, Ayuntamientos, Bancos, Abogados y Centros Industriales.

Pida Ud. detalles a **LA OFICINA MODERNA** -Easo, 4 SAN SEBASTIAN

## DE LA VIDA OFICIAL

# Por abandono de autoridad en el periodo electoral se ha solicitado la destitución del gobernador Sr. Artola

**Enviándose telegramas en ese sentido al jefe del Gobierno y ministro de la Gobernación. - Las elecciones en los cuatro colegios donde se repitió la elección son un caso único en la historia electoral de Guipúzcoa**

**LO QUE OCURRIÓ AYER**

A la serie de atropellos cometidos durante el periodo electoral en Guipúzcoa y de los que ya dimos a conocer una pequeña parte, hay que añadir lo sucedido ayer en aquellos colegios donde había de repetirse la elección por haber sido anulada.

Las fuerzas del Frente Popular estaban divididas de tal forma que una serie de conversaciones dió lugar a la pública retirada del republicano Apraiz a fin de que los votos se adjudicaran en la repetición de la elección en algunos colegios al candidato socialista señor Amilibia.

Esto debió disgustar a los partidarios del candidato comunista y ya la lucha interna sobrevino.

Quien exigía se votase únicamente a los señores Ansó y Amilibia; quien no conforme con las decisiones adoptadas, pugnaba porque en la candidatura sólo existiese un nombre, el del candidato comunista.

La pistola fué empleada como se empleó el domingo y aún con más libertad si cabe ya que hubo ausencia absoluta de autoridad.

Para la constitución de mesas y para que la elección se llevara con toda normalidad, el día anterior se había hecho una distribución de fuerza, agentes de vigilancia y asalto, a fin de que cohecharan a todos cuantos pertenecían en los colegios electorales, de Instituto, Escuela de Artes y Oficios y escuelas de Azcarate-Enea y calle Aldamar, sitio en los que la votación tenía nuevamente lugar.

Alguna cotraorden hizo que la fuerza estuviera alejada de los colegios electorales y así los atropellos continuaron.

A los que legalmente le correspondía ostentar la mesa, se les obligó a firmar en blanco las actas y a abandonar los locales.

Únicamente en Aldamar se celebró con relativa normalidad.

Después de la auténtica mesa, ante el soborno y la provocación, se alejó del Colegio los desconocidos que habían obligado a firmar en blanco las actas, ocuparon los sitios vacantes en la mesa.

Y así de esta forma, tan "normal" continuó la elección.

Se dice que se obligaba en el interior de los colegios a borrar nombres de algunos candidatos para sólo dejar uno.

Pasada la una de la tarde, y ante la serie de atropellos que se iban conociendo se dió orden a las fuerzas de asalto para que se acercaran a los colegios. Se dice que iban incluso a disolver las mesas de los colegios.

Cuando esta fuerza llegó, en los colegios no quedaba nadie.

No paró todo en la ilegalidad mencionada, sino que dos desconocidos, como antes se habían presentado otros en los colegios con pistolas, se personaron en el despacho destinado a la Junta del Censo, donde se encontraba únicamente el señor Miner, y allí intimándole, le exigieron que les entregara los sellos para la firma de las actas.

El señor Miner, se negó y entonces, siempre haciendo ostentación de llevar oculta en un bolsillo de la gabardina una pistola, se apoderaron ellos del sello en cuestión, sello que es de carácter general.

A todo esto en el Gobierno civil, sin facilitar ningún relato oficial de lo ocurrido.

El secretario particular del señor Artola, dice a la prensa por encargo del Gobernador que no hay noticias y los informadores tienen que pasar por alto la información oficial de cuanto acaeció con motivo de la elección de ayer en cuatro secciones de la capital.

## SUCESOS

**UNO QUE LE DA POR DISPARAR**

Participan de Atáun, que en la madrugada fué detenido el vecino de aquella villa, Pedro Zurutuza Elizalde, de cincuenta y dos años, por haber hecho desde la ventana de su casa sita en el barrio de Arrondos, dos disparos de escopeta sobre un grupo de individuos que festejaban el triunfo electoral, con la debida autorización de la Alcaldía, sin que el hecho causara más desgracias que unos rasguños leves a Hilario Munduate Imaz, de treinta y dos años, sobrero y vecino de la misma.

El citado Zurutuza fué puesto a disposición del Juzgado con el atestado correspondiente.

**APARECE UNA PISTOLA**

Dicen de Hernani, que sobre las once horas del día primero del corriente, y en el kilómetro 15 de la carretera de Hernani a Goizueta, fué hallada por los miqueletas del puesto de Pagoaga, una pistola marca "Usin", modelo 1918, calibre 6,35, con un cargador, sin que se sepa quién la haya abandonado, habiéndose hecho entrega de la misma en el Juzgado municipal de Hernani, bajo el oportuno recibo.

**ENTIERRO DE UNA VICTIMA**

Ayer, a las siete treinta se celebró el entierro estólido del infortunado don Eustaquio Egocue, que apareció el día anterior, muerto de tres balazos, en la carretera de Irún.

En el reloj de Ategorrieta se formó la comitiva fúnebre que siguió por toda la calle Miracruz hasta la de Tomás Gros y de ésta por la de Izeta hasta el cementerio.

**UN SUICIDIO**

Comunican de Deva, que ayer, a las cinco y media se arrojó al paso del tren número 16 de los Vascongados en el kilómetro 18 el joven Ignacio Echave Elizalde, de 20 años, vecino del caserío Soratzu Berri Sagardide.

El convoy lo arrojó unos cien metros causándole la muerte instantánea, pues le fracturó la base del cráneo y la bóveda craneana.

**UNO QUE NO ADMITE DISCULPAS**

En Fuenterrabía José Santillán Maiztegui, de 30 años, se encontró en el barrio de la Marina con Ascencio Lecuona Zubillaga, de 38. El primero pidió a éste perdón por haberle llamado "loco" el día anterior durante el escrutinio y Lecuona le contestó con un bofetón.

Entonces se liaron a golpes resultando ambos con lesiones leves.

**UN IRASCIBLE**

En Irún, en la Plaza de la República, Cruz Querejeta, pelotari, agredió a Manuel Azarza y a Ignacio Romero Ojer causándoles heridas.

El primero de los agredidos tuvo que ser hospitalizado.

**JEL SEÑOR ANSO GOBERNADOR?**

Cuando los informadores acababan de recibir el recado del Gobernador, esperaban ser recibidos por éste don Fermín Vega de Seoane y Romero, del Frente Popular.

Pasado el aviso, el mismo secretario particular, dijo a dichos señores:

—Pasen ustedes que les va a recibir el señor Ansó.

Ignoramos quien actuaba de Gobernador civil de Guipúzcoa, después de lo que acabamos de consignar.

**LA DESTITUCIÓN DEL SEÑOR ARTOLA**

Por los diputados del partido nacionalista señores Irujo y Lasarte se ha cursado un despacho telegráfico al Jefe del Gobierno y al ministro de la Gobernación solicitando la destitución del señor Artola por abandono de la autoridad.

En este despacho se habla también de atropellos electorales, asalto de colegios, constitución de mesas capciosas, abandono incomprensible de autoridad, etc., etc.

**LOS CHARCUTEROS Y EL TOCINO**

El gremio de charcuteros visitó al alcalde para hacerle saber su disconformidad con el acuerdo de la comisión especial de abastos sobre baja del precio del tocino, para lo cual enviarán un escrito a la mencionada comisión.

**CUANDO LLEGA LA SUSTITUCIÓN DE LA GESTORA?**

El señor Castro Casal, participó a los reporteros que hoy como todos los días, desde que presentó la dimisión de su cargo y la de sus compañeros, se limitaba a firmar los asuntos de mero trámite y a esperar que un día u otro sean sustituidos.

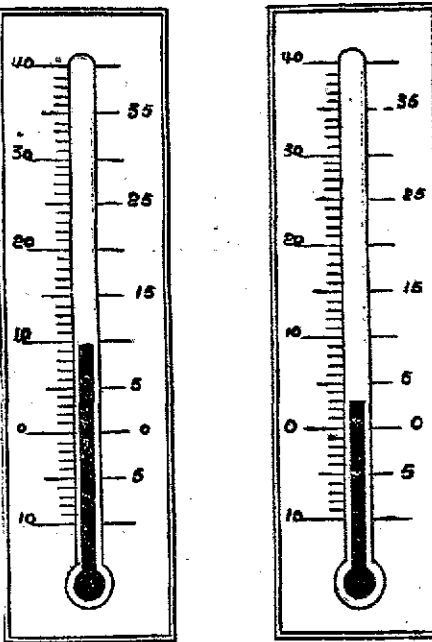
**UNA NOTA DEL GOBERNADOR SOBRE LO OCURRIDO AYER**

El gobernador civil, señor Artola, nos facilitó anoche una nota que dice así:

"Las violencias ocurridas durante la ma-

## EL TIEMPO

(Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo.)  
**TEMPERATURAS DEL DIA 3 EN SAN SEBASTIAN**



### SITUACION ATMOSFERICA

Una depresión cubre la Península Ibérica y el mar Balear. Otra se encuentra al norte de Irlanda. Las altas presiones residen sobre el Atlántico, hacia la región de Azores. En Guipúzcoa el cielo se ha mantenido cubierto registrándose abundantes lluvias. En el mar, a unas cincuenta millas de la costa hay temporal que va a extenderse a la región costera y al interior del País Vasco.

### TIEMPO PROBABLE

Viento del sector sur pasando al sector norte, moderado con chubascos. Aguaceros. Nevadas e. los montes.

**Calas a 100 millas:**  
Viento del sector norte algo fuerte y chubascos. Marejada gruesa.

**Calas de La Chapelle:**  
Idem.

**Calas del Gran Sol:**  
Viento del cuarto cuadrante moderado. Marejadilla.

**Calas de Estaca de Vares:**  
Viento del primer cuadrante algo fuerte y chubascos. Mar gruesa.

**METEOROS**  
Lluvia.

**PLEAMARES PARA HOY**  
A las 0,46 y a las 13,10.

### ORFEON DONOSTIARRA

#### El recital de canto de esta tarde

Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, se celebrará el concierto de canto que los alumnos de don Francisco Aróstegui, ofrecen a los socios protectores del Orfeón Donostiarra, cuyo programa es el que sigue:

#### Primera parte:

a) La misa sposa sara, romanza (Rotoli), por el baritono Víctor Aguirre.

b) Tosa, o dolce baci, (Puccini), por el tenor Mariano González.

c) Rídonami la calma, melodía (Tosti), por la mezzo-soprano Victoria A. de Beorlegui.

d) El último romántico, romanza, (Soutullo y Vert).

e) RIGOLETTO, La donna e mobile (Verdi) por el tenor Andrés Linazasoro.

f) TOSCA, Vissi d'arte (Puccini).

g) LA GIOCONDA, Suicidio, (Ponchielli) por la soprano Soledad Pagadizabal.

h) BARBIERE DI SIVIGLIA, Largo al factotum (Rossini), por el baritono Víctor Aguirre.

#### Segunda parte:

a) AIDA, Oh celi azzurri (Verdi), por la soprano Soledad Pagadizabal.

b) PAGLIAIOI, Vesti la giuba (Leoncavallo), por el baritono Mariano González.

c) Tamo ancora, melodía (Tosti) por la mezzo-soprano Victoria A. de Beorlegui.

d) AFRICANA, Oh Paradiso (Meyerbeer).

e) Amapola, canción (Lacalle) por el tenor Andrés Linazasoro.

f) RIGOLETTO, Cortagiani vil raza (Verdi).

g) LA TEMPESTAD, Monólogo (Chapi), por el baritono Víctor Aguirre.

h) El niño judío, romanza (Luna) por la soprano Soledad Pagadizabal.

i) RIGOLETTO, Cuarteto (Verdi) por la Sra. Beorlegui, Sta. Pagadizabal y señores Linazasoro y Aguirre.

Pianistas: Carmen y Martín Barriola.

Este concierto será retransmitido por Radio San Sebastián.

## SOCIEDAD DONOSTIARRA

### ¡CARIDAD!

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"La Sociedad "Donosti-Berri" se toma la libertad de dirigirse a Vd. con la súplica de una pequeña ayuda para contribuir a una cuestación pública el día 19 de marzo del corriente año, al objeto de recabar de vuestra generosidad el óvulo necesario a llenar esta aspiración de contribuir caritativamente, no solamente al sostenimiento de la Casa de Maternidad, sino a procurar su ensanchamiento y dotarla en cuantas necesidades y adelantos requiera.

La obra social realizada en la mencionada institución benéfica no solo es digna del elogio de todos los donostiarra sino que debe recibir la ayuda tanto moral como material de todos los convecinos.

Considerándole a Vd. como un ciudadano amante de su pueblo y de su obra, solicitamos a Vd. para que contribuya en la medida de sus fuerzas al sostenimiento de una obra social tan meritoria, cuyo mantenimiento constituye un galardón para nuestra Ciudad.

Su acentuada caridad, unida a la ayuda oficial, hace que nuestra querida Ciudad posea un elevadísimo número de centros benéficos que constituyen, además de un orgullo legítimo para los naturales del País, una efecacísima obra social.

La Casa de Maternidad, Institución cumbre en lo que a prestación de medios y servicios al desvalido se refiere, es, por su extraordinaria condición, merecedora de la máxima atención por parte de todo buen donostiarra.

Al colaborar en nuestra obra sentirá usted la satisfacción del deber cumplido y dejará patentizado su amor a esta Ciudad.

Por la Sociedad "Donosti-Berri": Presidente, Luis Pilarte; Vicepresidente, Marcelino Celigüeta; Secretario, Jesús Brazaera; Tesorero, Francisco Pilarte; Vocales, Luis Peñáz, Mariano García, Pelayo Barrera."

**Derecha Vasca Autónoma**

C. E. D. A.

La Junta general ordinaria de la Agrupación Femenina que había de celebrarse en el día de hoy, queda aplazada para fecha inmediata, que se anunciará oportunamente.

**Conferencias pedagógico-educativas**

**SOBRE LA OBEEDIENCIA**

El lunes pronunció su segunda conferencia pedagógico-educativa el Padre Gregorio Murguía, ilustre profesor de esta ciudad, continuando la serie organizada por la Asociación Católica de Padres de Familia de Guipúzcoa.

Aunque ni el tiempo, ni las circunstancias, eran propicias para ello, el salón de la Asociación estuvo animado, muestra del interés despertado por las sugestivas lecciones anunciadas.

Expuso el conferenciante primeramente, en síntesis, el contenido de su primera lección, y señaló el tema de la presente, comenzando su exposición describiendo la manera de producirse de muchos niños en el hogar y en el colegio, en cuanto a la obediencia, y dando su parecer sobre esta antinomia.

Trata a continuación del llamado moderno concepto de la libertad y espontaneidad del niño, que ni es moderno ni es bueno, porque es muy viejo y tiene por defecto fundamental el de negar la evidencia de la inclinación del hombre al mal, como consecuencia natural de su caída original.

Expone en qué consiste la obediencia, cómo se logra, las ventajas que tiene, los defectos que deben evitarse, y el modo como se logra educar debidamente a los niños, huyendo de los errores en que se incurre generalmente por los padres o educadores, al tratarlos. En esta parte de la conferencia fué realmente interesante, entretenida y aleccionadora.

Terminó el Padre Murguía, su práctica y meritoria lección exponiendo cómo es el arte de mandar, en qué consiste y cómo se logran los resultados apetecidos, resultados benéficos para los padres, los educadores y los que son dirigidos.

El público aplaudió cariñosamente y efusivamente al conferenciante, que anunció su tercera lección pedagógico-educativa para el próximo lunes, a las siete de la tarde en los mismos locales. Fueros, 5 entresuelo derecha.

El tema de esta lección será el siguiente: "La edad peligrosa e incomprendida. Características de la misma. Formación de la personalidad. Cuidados que requiere. La conquista del corazón del joven".

## Conferencia religiosa semanal

Hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde, lección Sacra sobre los Hechos Apóstólicos, cap. once, vers. 27 y sigs. por el Padre Ignacio Errandonea, S. J.

Sumario—Estado de las cosas en la Iglesia en el momento a que se refiere el pasaje.—Las grandes visiones de San Pablo, hacia el año 43, narradas en el cap. 12 de la 2.ª epístola a los Corintios.

El profeta Agabo y su predicción del hambre en toda la tierra; significado de esta expresión.—Cumplimiento de esta profecía.—Los profetas y su oficio en la primitiva Iglesia.—Bernabé y Saulo enviados con la limosna a Jerusalén.—Los presbíteros y su cargo en los tiempos apóstólicos.

## MOVIMIENTO DE BUQUES

### PUERTO DE PASAJES

**Entradas:**

Vapor español "Rosita", procedente de San Sebastián, con carga general para Letamendia.

Vapor español "Amboto-Mendi", procedente de Bilbao con carga general para Salazar.

Vapor español "Concepción Heria", de arribada.

**Salidas:**

Ninguna.

**SAL!!**

**FINA a 0'20 paquete de 1 Kg.**

Irreprochablemente presentada, sin lujos innecesarios que encarecerían el producto.

**PERFOSFATADA DE MESA — NO SE HUMEDECE**  
PARA REVENDADORES CONSULTEN PRECIOS

**ROLIN-BAQUÉ S. A.**

**ACEITES-JABONES**

San Martín, 23  
Telf. 1-11-31

Paseo de Colón, 2  
Teléf. 1-60-06

**SERVICIO A DOMICILIO**